

РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу __Персонажне мовлення _____,
представлену на Конкурс
(шифр)
з _____ перекладознавства _____
(назва галузі знань, спеціальності, спеціалізації)

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	6
2	Новизна та оригінальність ідей	20	15
3	Використані методи дослідження	15	10
4	Теоретичні наукові результати	15	13
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	3
6	Ступінь самостійності роботи	20	15
7	Якість оформлення	5	5
8	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
8.1	За основу дослідження учениця взяла статтю Крамар О. «Формування ідіолекту підлітків в художньому тексті Донни Тарт «Щиголь» та особливості його відтворення в перекладі», яка майже ідентична до теми дослідження, відповідно значно знижує актуальність і новизну дослідження		
8.2	Серед методів дослідження доцільно було б згадати метод словникових дефініцій та перекладознавчий аналіз. Теоретичний аналіз не є методом дослідження.		
8.3	У дослідженні варто було б використати більше англійських словників сленгу і подавати пояснення англійського сленгу англійською мовою, а не українською.		
8.4	У роботі не вистачає кількісного аналізу, який би унаочним результати дослідження.		
8.5	Сміливими, а інколи і необґрунтованими є судження дослідниці про доцільність того чи іншого відповідника відомим перекладачем В. Шовкуном.		
9	Наукові публікації	10	10
Сума балів			77

Загальний висновок

рекомендується

(рекомендується, не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції)